

# Rectus Formenkühlung

Schnellverschluss-Kupplungen für Temperierung und Kühlung aerospace
climate control
electromechanical
filtration
fluid & gas handling
hydraulics
pneumatics
process control
sealing & shielding





# DIE GANZE WELT DER FORMENKÜHLUNG.

Liebe Kunden und Geschäftsfreunde,

erstmals können wir Ihnen heute unter dem Parker-Dach eine komplette Range an Schnellverschluss-Kupplungs-Systemen für den Bereich Temperierung und Kühlung anbieten. Mit diesem umfassenden Spektrum bieten wir Ihnen das breiteste Programm auf dem Markt und können zudem als einziger Anbieter alle drei europäischen Hauptprofile – International, European und French – liefern. Unsere Systeme erhalten Sie dabei als Einzelprodukte genauso wie als komplett fertig konfektionierte Einheiten mit beliebig montierten Schlauchlängen und -qualitäten. Natürlich stehen Ihnen darüber hinaus auch unsere Fachberater gerne jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite, sollten Sie einmal nicht gleich fündig werden oder eine ganz spezielle Aufgabenstellung lösen müssen.

# Wichtige Hinweise:

- Bitte beachten Sie, dass die technischen Zeichnungen im Katalog keine verbindlichen Konstruktionsdarstellungen sind, sondern nur der einfacheren Maßkennzeichnung dienen.
- Technische Änderungen, die der Verbesserung dienen, bleiben vorbehalten.
- April 2009: Mit der vorliegenden Version verlieren alle bisherigen Kataloge ihre Gültigkeit.
- Kompatibilität ist nur dann gegeben, wenn der Hersteller des vergleichbaren Produktes zwischenzeitlich keine technischen Änderungen vorgenommen hat.
- Auf den Seiten 6 und 7 finden Sie wichtige Sicherheitshinweise.



# INHALTSVERZEICHNIS



INTERNATIONAL

ab Seite

8

Internationales Programm: Serien 96/87/88



**EUROPEAN** 

ab Seite 12



FRENCH

ab Seite 18

Französisches Programm: Serien 608/612

Europäisches Programm: Serien 10/11/12



FRENCHMATIC I

ab Seite 22

Frenchmatic Programm: Serien 6006/6009/6012/6016



FRENCHMATIC II

ab Seite 25

Frenchmatic Programm: Serie 006KL



**MULTI-MATIC** 

ab Seite 27

Zubehör

ab Seite 29

Schläuche

ab Seite 33

# SAFE-LOCK™ – SICHERHEIT OHNE KOMPROMISSE.



# SAFE-LOCK™

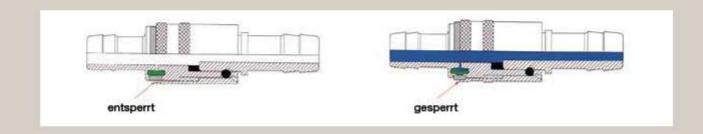
Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind ausgestattet mit der von unseren Konstrukteuren entwickelten SAFE-LOCK™-Technologie.



Die SAFE-LOCK™-Technologie verhindert durch einen speziellen Mechanismus zuverlässig das versehentliche Entkuppeln der Systeme unter Druck. Da die normalerweise anliegenden Temperaturen der verwendeten Medien zwischen 90°C und 170°C liegen, können solche Unfälle zu schwerwiegenden Verbrennungen führen.

Die einzige Alternative zu den SAFE-LOCK™-Systemen sind beidseitig absperrende Kupplungen, deren aufwändige Ventiltechnik jedoch die Durchflusswerte stark negativ beeinträchtigen. SAFE-LOCK™-Kupplungs-Systeme

- schließen das Risiko einer schwerwiegenden Verletzung zuverlässig aus
- können unter Druck nicht entkuppelt werden
- sind sowohl für unser europäisches als auch für unser internationales Programm lieferbar
- sind 100 % kompatibel zu unseren Standard-Systemen und lassen sich daher auch nachträglich unproblematisch nachrüsten
- sind bis 180 °C gegen Öl und Wasser resistent
- entsprechen der EU-Sicherheits-Richtlinie 97/23/EF





# IMMER GENAU DAS PASSENDE PROFIL.



# INTERNATIONAL

Seit Jahrzehnten bewährtes Profil im Bereich der Kunststoffspritztechnik für Zweihand-Kupplungs-Systeme mit großer Marktdurchdringung.





# **EUROPEAN**

Weiterentwicklung des International-Profils. Die Kupplungs-Systeme European zeichnen sich durch die komfortable Einhandbedienung und eine zuverlässige O-Ring-Abdichtung aus.





# FRENCH

Nur als Durchgangskupplung ohne Ventil und ohne SAFE-LOCK™-System erhältlich. Die O-Ringe lassen sich sehr einfach ersetzen. Zudem ist eine farbliche Kodierung mittels Colour Clip möglich.





# FRENCHMATIC I

Als Alternative zu den French-Profilen wurde diese Kupplungsreihe mit Ventil konstruiert. Alle vier Nennweiten unserer Frenchmatic I-Serie sind einseitig und beidseitig absperrend erhältlich.





# FRENCHMATIC II

Unser Kupplungs-System Frenchmatic II bieten wir als leckarme Version an. Einhandbedienung und minimale Leckage beim Entkuppeln zeichnen die Serie aus.



# SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT SCHNELLVERSCHLUSS-KUPPLUNGEN UND ZUBEHÖR

ACHTUNG: Falsche Auswahl oder falsche und unsachgemäße Handhabung von Schnellverschluss-Kupplungen und Zubehör können Sach- und Personenschäden verursachen oder sogar Menschenleben gefährden. Mögliche Konsequenzen aus falscher Auswahl oder falschem Umgang mit Schnellverschluss-Kupplungen sowie Zubehör können u. a. sein:

- Herausschleudern der Kupplung oder deren Bauteile mit hoher Geschwindigkeit.
- Austreten von Flüssigkeiten.
- Beim Ausfall des Hydraulikkreislaufes kann es zum Kontakt mit sich bewegenden bzw. fallenenden Bauteilen kommen, die nicht mehr in ihrer Position gehalten werden k\u00f6nnen.
- · Peitschenhiebeffekt bei Schläuchen.

- · Explosion oder Entflammen der verwendeten Flüssigkeit.
- Kontakt mit der transportierten Flüssigkeit, die unter Umständen sehr heiß, sehr kalt, giftig oder aus anderen Gründen gefährlich sein kann.
- Hochschießen oder Explosion bei der Benutzung von Lösungsmitteln oder anderen entflammbaren Rüssigkeiten, die in chemischen Prozessen benutzt werden.

Bevor Sie eine Parker RectusTema Schnellverschluss-Kupplung oder das entsprechende Zubehör auswählen und einsetzen, sollten Sie unbedingt die folgenden Anweisungen lesen und entsprechend anwenden.

## 1.0 ALLGEMEINE HINWEISE

- 1.1 Allgemeines: Dieser Katalog enthält Anweisungen zur Auswahl und Handhabung (Einbau, Kuppelvorgang und Wartung) von Schnellverschluss-Kupplungen und Zubehör (Stecknippel, Schutzkappen, Schläuche, Blaspistolen). Dieser Sicherheitshinweis ist eine Ergänzung und muss in Verbindung mit allen Parker-Publikationen beachtet werden die sich auf Kupplungen und deren Zubehör beziehen.
- 1.2 Sicherheitsvorkehrungen: Schnellverschluss-Kupplungen k\u00f6nnen aus vielen Gr\u00fcnden v\u00f6lig unvorhergesehen ausfallen. Planen Sie deshalb alle Systeme und Anlagen so, dass ein Ausfall der Schnellverschluss-Kupplung oder des Schlauches nicht zu Personen- und Sachsch\u00e4den f\u00fchren kann.
  1.3 Verteilung: Geben Sie eine Kopie dieses Sicherheitshinweises an alle Personen, die mit der Auswahl oder Handhabung von Schnellverschluss-Kupplungen betraut sind. W\u00e4hlen Sie keine Kupplung aus oder setzen Sie keine Kupplung ein, bevor Sie nicht diese Sicherheitsanweisungen und die produktspezifischen Ver\u00f6ffentlichungen gelesen und verstanden haben.
- 1.4 Verantwortlichkeit des Benutzers: Aufgrund der unterschiedlichen Funktionsweise und der vielseitigen Einsatzmöglichkeiten von Schnelverschluss-Kupplungen, können Parker und seine Händler nicht garantieren, dass eine spezielle Kupplung für jede spezifische Endanwendung geeignet ist. Diese Sicherheitshinweise analysieren nicht alle technischen Details, die bei der Auswahl einer Kupplung zu beachten sind. Der Benutzer ist nach eigenen Analysen selbst verantwortlich für:
- die Auswahl seines Schnellverschluss-Kupplungssystems;
- die Erfüllung der Anforderungen des Endnutzers, sowie die Sicherheit gegen Personen- und Sachschaden;
- die Sicherheitsvorkehrungen, die beim Einsatz von Schnellverschluss-Kupplungssystemen erforderlich sind.
- 1.5 Weitere Fragen: Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Die jeweilige Telefonnummer finden Sie in den entsprechenden Katalogen bzw. Produktinformationen.

## 2.0 HINWEISE FÜR DIE WAHL DES KUPPLUNGSSYSTEMS

- 2.1 Druck: Die Auswahl einer Schnellverschluss-Kupplung muss so getroffen werden, dass der maximal zulässige Betriebsdruck der Kupplung größer oder gleich dem Systemdruck ist. Druckspitzen im System, die oberhalb des Betriebsdruckes liegen verkürzen die Lebensdauer der Kupplung erheblich. Verwechseln Sie nicht Berstdruck oder andere Druckangaben mit dem Betriebsdruck und setzen Sie niemals den Berstdruck als Betriebsdruck ein.
  2.2 Beständigkeitkeit mit Flüssigkeit: Die Auswahl der Schnellverschluss-Kupplung muss so getroffen werden, dass die Beständigkeit von Kupplungskörper und Dichtungswerkstoff mit dem eingesetzten Medium gewährleistet ist. N\u00e4here Angaben zur Best\u00e4ndigkeit finden Sie in der Medientabelle in hrem Katalog.
- 2.3 Temperatur: Stellen Sie sicher, dass die Temperatur des flüssigen Mediums sowie die Umgebungstemperatur der für die Kupplung zulässigen Werte weder ständig noch kurzfristig überschreitet. Treffen Sie Sicherheitsmaßnahmen. Benutzen Sie Handschuhe beim Kuppeln von Schneilverschluss-Kupplungen die durch das transportierte Medium oder die Umgebung erhitzt bzw.gekühlt sind.
- 2.4 Baugröße: Die Leistungsübertragung bei inkompressiblen Medien variiert in Abhängigkeit vom Druck und der Durchflussrate. Die Baugröße der Kupplungen und anderer Systemkomponenten müssen so ausgelegt sein, dass Druckverluste und Erwärmung oder Viskositätsänderungen des transportierten Mediums so gering wie möglich gehalten werden.
- 2.5 Kuppeln und Entkuppeln unter Druck: Verlangt Ihre Anwendung ein Kuppeln oder Entkuppeln unter Druck, verwenden Sie nur Kupplungen die für diese Anwendungsfälle konstruiert sind. Der maximale Kuppeldruck kann dabei geringer sein als der maximale Betriebsdruck.
- 2.6 Umgebung: Umgebungsbedingungen, die zu vorzeitigem Verschleiß oder Ausfällen führen (z.B. ultraviolette Strahlung, Ozon, Feuchtigkeit, Wasser, Salzwasser, Chemikalien oder Luftverschmutzung. Es muss darauf geachtet werden, dass Kupplungs-Systeme nur den optimalen Umgebungsverhältnissen ausgesetzt werden.



- 2.7 Verriegelung: Schnellverschluss-Kupplungen mit Kugelverriegelung k\u00f6nnen sich unbeabsichtigt \u00f6ffnen wenn die Schlauchleitung \u00fcber ein Hindernis gezogen wird oder die H\u00fclse so weit bewegt wird, dass sich die Verriegelung selbstt\u00e4tig \u00fcsen kann. H\u00fclsen die zum besseren Handling unter widrigen Umst\u00e4nden (\u00f6\u00dden \u00e4 H\u00e4nde bzw. mit Handschuhen) mit einem zus\u00e4tzlichen Flansch ausgestattet sind und eine Abre\u00e4sicherung enthalten, sollten unter den o. g. Betriebsbedingungen nicht eingesetzt werden. F\u00fcr diese Einsatzf\u00e4lle sollten Schraubkupplungen oder Kupplungs-Systeme mit Sicherheitsverriegelung benutzt werden.
- 2.8 Mechanische Lasten: Äußerlich angreifende Kr\u00e4fte, wie z.B. Zug- oder Querkr\u00e4fte und Vibrationen, k\u00f6nnen die Lebensdauer einer Schnellverschluss-Kupplung erheblich verk\u00fcrzen und zu vorzeitigen Ausf\u00e4llen f\u00fchren. Untypische Einsatzf\u00e4le erlangen deshalb unbedingt, dass entsprechende Tests durchgef\u00fchrt werden.
- 2.9 Spezifikationen und Standards: Bei der Auswahl einer Schnellverschluss-Kupplung müssen staatliche, industrielle sowie Parker RectusTema. Spezifikationen eingehalten werden.
- 2.10 Vakuum: Nicht alle Schnellverschluss-Kupplungen k\u00f6nnen im Vakuum eingesetzt werden. Kupplungen f\u00fcr Vakuumanwendungen m\u00fcasen so ausgew\u00e4htt werden, dass sie den speziellen Betriebsbedingungen und Dr\u00fccken gerecht werden.
- 2.11 Feuerfeste Flüssigkeiten: Einige feuerfeste Flüssigkeiten erfordern andere Dichtungswerkstoffe als das standardmäßig verwendete NBR.
  2.12 Strahlungswärme: Schnellverschluss-Kupplungen können durch Strahlungswärme (z.B. von flüssigem Metal) bis zur Zerstörung der Dichtungswerkstoffe oder des Kupplungskörpers erhitzt werden. Die gleiche Hitzequelle kann dann zur Entzündung von Flüssigkeiten führen.
- 2.13 Schweißen und Löten: Das Erhitzen verzinkter Bauteile (Kupplungskörper) über 232°C durch Verfahren wie Schweißen oder Löten kann zur Entstehung gefährlicher Gase führen, die u. a. die Dichtungen beschädigen können.

### 3.0 INSTALLATIONSHINWEISE

- 3.1 Untersuchung vor der Installation: Vor Einbau einer Kupplung sollte zunächst überprüft werden, ob der Kupplungswerkstoff, das Dichtungsmaterial und die Referenzangaben den Vorgaben entsprechen. Vor der endgültigen Montage sollte das Kupplungs-System probeweise mit den zu verbindenden Einheiten gekuppelt und entkuppelt werden.
- 3.2 Kombinationen mit anderen Herstellern: Wird eine Parker RectusTema-Kupplung mit einer Kupplung anderer Hersteller kombiniert, sollte darauf geachtet werden, dass der kleinste maximale Betriebsdruck beider Kupplungen nicht überschritten wird.
- 3.3 Montage der Kupplungen: Beim Anschließen von Kupplungen sollten zwischen zylindrischen oder konischen Gewinden Dichtmaterialien, flüssige Dichtmittel oder eine Kombination von beiden verwendet werden. Dabei ist sicherzustellen, dass das Dichtmittel mit dem zu transportierenden Medium verträglich ist. Um Systemverschmutzungen vorzubeugen, ist es ratsam, an Stelle eines Dichtungsbandes flüssige Dichtmittel zu verwenden. Benutzen Sie bei der Montage den zum Kontern vorgesehenen Sechskant. Verwenden Sie niemals eine Rohrzange oder einen Varioschlüssel, da die Gewindedichtungen in der Kupplung dadurch zerstört und andere Bauteile der Kupplung beschädigt werden können. Zu große Anziehdrehmomente können die Gewindegänge der Kupplungen zerstören oder den Gewindeblock zum Platzen bringen.
- 3.4 Schutzkappen und Blindstopfen: In ungekuppeltern Zustand ist es ratsam das Eindringen von Schmutz und anderen Verunreinigungen durch den Einsatz von Schutzkappen und Blindstopfen zu vermeiden.
- 3.5 Ort: Bringen Sie die Schnellverschluss-Kupplungen so an, dass der Bediener nicht in Gefahr gerät auszurutschen, zu stürzen, mit heißen sich bewegenden Teilen in Kontakt zu kommen bzw. in Kontakt mit dem Medium zu kommen.
- 3.6 Schlauchdämpfung: Benutzen Sie stets eine Schlauchdämpfung (ein kleines Stück Schlauch zwischen Werkzeug und Kupplung), anstatt die Kupplung direkt am Werkzeug zu montieren. Dies verhindert ein Beschädigen der Kupplung beim Herabfallen des Werkzeugs und verringert mechanische Vibrationen, die zu einem Entkuppeln der Verbindung führen können.

### 4.0 WARTUNGSHINWEISE FÜR SCHNELLVERSCHLUSS-KUPPLUNGEN

- 4.1 Selbst bei richtiger Auswahl und Installation von Schneliverschluss-Kupplungen kann mangelnde Pflege die Lebensdauer der Kupplung erheblich herabsetzen. Die Wartungsintervalle sollten dabei an die Betriebsbedingungen und das Ausfallrisiko angepasst sein. Ein Wartungsprogramm muss vom Benutzer erstellt und durchgeführt werden. Es sollte mindestens die folgenden Punkte enthalten:
- 4.2 Äußere Sichtkontrolle der Kupplung: Jeder der folgenden Fehler erfordert einen sofortigen Austausch der Schnellverschluss-Kupplung:
- · gerissene, beschädigte oder korrodierte Kupplungsteile
- Leckagen am Schlauchanschluss, Ventil oder Kupplungskörper
- · Gebrochene Kupplungshalterung (speziell bei Abreisssicherungen)

## 4.3 Weitere Sichtkontrollen:

- Leckende Dichtungen
- Verschmutzungen am Verschluss-System von Kupplung und Stecker
- Mangelhafte Halterungen und Schutzvorrichtungen
- Flüssigkeitspegel, Flüssigkeitscharakteristik und Einschlüsse
- 4.4 Funktionstest: Fahren Sie das System auf maximalen Betriebsdruck und prüfen Sie die Kupplung auf mögliche Fehlfunktionen und Dichtheit. Das Bedienerpersonal sollte während der Test- und Betriebsphase geschützt arbeiten.
- 4.5 Austauschintervalle: Die speziellen Austauschintervalle müssen an Erfahrungswerte, staatliche Vorschriften oder industrielle Richtlinien angepasst sein. Sie hängen aber auch von Betriebssicherheit, Stillstandzeiten und Ausfalfrisiko ab. Siehe Punkt 1.2.



Nennweite

6/9/13



86/87/88

**RECTUS Serie** 



## Technik

Die Rectus-Moldtite-Kupplungen Serie 86, 87 und 88 wurden speziell zur Verbindung von Kühlmittelleitungen und Spritzgussformen entwickelt. Durch die verlängerte Entriegelungshülse können versenkte Stecknippel problemlos geund entkuppelt werden. Die abgewinkelten Anschlüsse verhindern ein Abknicken der Schläuche.

## Vorteile

Lieferbar als einseitig absperrende Ausführung, als beidseitig absperrende Ausführung, mit freiem Durchgang oder als SAFE-LOCK™-Ausführung, Die absperrenden Kupplungen (mit Ventil) werden zur optischen Unterscheidung mit vernickelter Hülse ausgestattet.

# Temperaturbereich\*

PB = 15 bar, maximaler

statischer Betriebsdruck

(ohne Pulsation) bei min.

4-facher statischer Sicherheit.

Druckbereich:

-15°C bis +200°C (FKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium

\*Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).

# Lieferbare Ventile



Messing

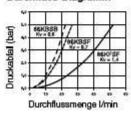
Messing

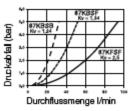


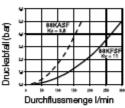
Messing (ohne Ventil)



# Durchfluss-Diagramm







# Werkstoffe

# Kupplung

Gewindestück Ventikörper Entriegelungshülse Entriegelungshülse Venti Kugeln Dichtungen Federn

Messing, vernickelt (mit Ventil) Messing 1.4034 FKM 1.4310

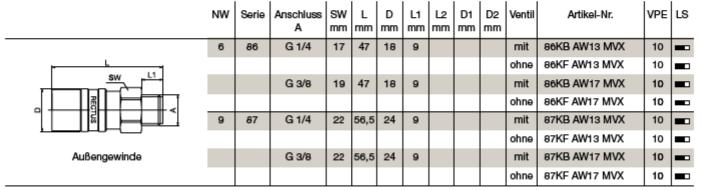
# Stecker

Steckerteil Gewindestück Ventil Federn Dichtung

Messing Messing Messing 1.4310 FKM

# Verschlusskupplungen

# RECTUS Serien 86/87/88



LS = Lieferstatus:

am Lager

kurzfristig lieferbar

■ mittelfristig lieferbar

Verschlusskupplungen									R	EC	TUS	Serien 86 /8	7/ 8	38
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
L	9	87	G 1/2	22	59,5	24	12				mit	87KB AW21 MVX	10	
sw L1					,-						ohne	87KF AW21 MVX	10	
Außengewinde														
											-			
<b>(</b> )	6	86	G 1/4	17	51,5	18	9				mit	86KB AW13 MVXSL	10	-
1											ohne	86KF AW13 MVXSL	10	
SW L1			G 3/8	19	51,5	18	9				mit	86KB AW17 MVXSL	10	
<del></del>											ohne	86KF AW17 MVXSL	10	
	9	87	G 1/4	22	67	24	9				mit	87KB AW13 MVXSL	10	
[8   ]											ohne	87KF AW13 MVXSL	10	
			G 3/8	22	67	24	9				mit	87KB AW17 MVXSL	10	-
Außengewinde											ohne	87KF AW17 MVXSL	10	
			G 1/2	22	70	24	12				mit	87KB AW21 MVXSL	10	
											ohne	87KF AW21 MVXSL	10	
	6	86	G 1/8	17	40	18	9				mit	86KB IW10 MVX	10	
L											ohne	86KF IW10 MVX	10	-
sw L1			G 1/4	17	40	18	9				mit	86KB IW13 MVX	10	
											ohne	86KF IW13 MVX	10	
	9	87	G 1/4	21	51,5	24	9				mit	87KB IW13 MVX	10	-
											ohne	87KF IW13 MVX	10	
Innengewinde			G 3/8	21	51,5	24	9				mit	87KB IW17 MVX	10	
											ohne	87KF IW17 MVX	10	-
	6	86	6 mm		46	18	17				mit	86KB TF06 MVX	10	
											ohne	86KF TF06 MVX	10	-
			9 mm		51	18	22				mit	86KB TF09 MVX	10	-
<u> </u>											ohne	86KF TF09 MVX	10	
	9	87	9 mm		64	24	22				mit	87KB TF09 MVX	10	-
											ohne	87KF TF09 MVX	10	
			13 mm		66,5	24	25				mit	87KB TF13 MVX	10	
											ohne	87KF TF13 MVX	10	_
Schlauchanschluss	13	88	19 mm		89	32	32				mit	88KA TF19 MVX	10	
											ohne	88KF TF19 MVX	10	
6	6	86	6 mm		54	18	17				mit	86KB TF06 MVXSL	10	
•											ohne	86KF TF06 MVXSL	10	
F 4			9 mm		59	18	22				mit	86KB TF09 MVXSL	10	
L1											ohne	86KF TF09 MVXSL	10	
	9	87	9 mm		73	24	22				mit	87KB TF09 MVXSL	10	
a Heritage											ohne	87KF TF09 MVXSL	10	
			13 mm		76	24	25				mit	87KB TF13 MVXSL	10	_
Schlauchanschluss											ohne	87KF TF13 MVXSL	10	
O Syntam mit SAFF I OOVIM Taabnalagi					<b>A</b> -							ahinusaina auf dan Cait		_

### Verschlusskupplungen RECTUS Serien 86/87/88 VPE LS NW Anschluss SW L2 D1 Artikel-Nr. Serie D L1 D2 Ventil L mm mm mm mm mm mm 86KB TR06 MVX 6 86 6 mm 40 18 17 mit 10 86KF TR06 MVX 10 ohne 9 mm 40 18 22 mit 86KB TR09 MVX 10 ohne 86KF TR09 MVX 10 87KB TR09 MVX 87 9 9 mm 56 24 22 mit 10 87KF TR09 MVX 10 ohne mit 87KB TR13 MVX 13 mm 56 24 28.5 10 87KF TR13 MVX Schlauchanschluss 90° ohne 10 13 88 19 mm 77 32 32 mit 88KA TR19 MVX 5 88KF TR19 MVX ohne 5 86KB TR09 MVXSL 10 6 9 mm 52,5 18 22 mit 0 86KF TR09 MVXSL ohne 10 9 mit 87KB TR09 MVXSL 10 87 9 mm 68,5 22 ohne 87KF TR09 MVXSL 10 13 mm 28,5 mit 87KB TR13 MVXSL 10 68,5 Schlauchanschluss 90° 87KF TR13 MVXSL ohne 10 6 86 6 mm 40 18 17 mit 86KB TH06 MVX 10 86KF TH06 MVX ohne 10 mit 86KB THOS MVX 9 mm 40 10 18 22 ohne 86KF TH09 MVX 10 9 87 87KB TH09 MVX 10 24 22 mit 9 mm 56 87KF TH09 MVX ohne 10 Schlauchanschluss 45° 13 mm 25 87KB TH13 MVX 10 87KF TH13 MVX 10 86KB TH09 MVXSL 6 86 9 mm 51,5 18 22 mit 10 0 ohne 86KF TH09 MVXSL 10 9 87KB TH09 MVXSL 87 22 10 9 mm 65.5 24 mit 87KF TH09 MVXSL ohne 10 65.5 24 mit 87KB TH13 MVXSL 13 mm 25 10 Schlauchanschluss 45° 87KF TH13 MVXSL 10 ohne

### Stecknippel RECTUS Serien 86/87/88 NW Serie Anschluss SW D1 D2 Ventil Artikel-Nr. VPE LS L2 mm mm mm mm mm mm mm 86SFAM10 MXX M 10 x 1 6 86 13 23 9,5 8 ohne 25 R 1/8 13 24 9,5 9 ohne 86SF AK10 MXX 25 mit 86SB AK13 MVX R 1/4 16 29 9,5 14 25 R 1/4 16 29 9.5 12 ohne 86SF AK13 MXX 25 R 3/8 86SF AK17 MXX 19 12 ohne 30 9.5 25 6/9 87 R 1/4 16 34 13.5 12 mit 87SB AK13 MVX 25 R 1/4 16 13.5 12 ohne 87SF AK13 MXX 34 25 9 R 3/8 19 34 12 mit 87SB AK17 MVX 25 13.5 Außengewinde R 3/8 19 34 13,5 12 ohne 87SF AK17 MXX 25 R 1/2 87SF AK21 MXX 24 39 13,5 17 ohne 25 13 88 R 1/2 22 44 20 17 ohne 88SF AK21 MXX 10 R 3/4 29 45 20 19 ohne 88SF AK26 MXX 10

kurzfristig lieferbar

mittelfristig lieferbar

Stecknippel										REC	CTU	S Serien 86/8	37/8	38
	NW	Serie	Anschluss A	SW mm	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
_ A _	6	86	M 10 x 1	11	27	9,5	9	28,5			ohne	86SF AR10 MXX_03	25	
<del>,                                    </del>			R 1/8	11	27	9,5	9	28,5			ohne	86SF AR10 MXX	25	-
sw J 5			R 1/4	14	27	9,5	9	32			ohne	86SF AR13 MXX	25	
-  _ <del></del>	9	87	R 1/4	15	34	13,5	9	32			ohne	87SF AR13 MXX	25	
			R 3/8	19	37	13,5	12	36			ohne	87SF AR17 MXX	25	-
<del>                                      </del>														
+														
Außengewinde 90°														
	6	86	G 1/8	13	28	9,5	11				ohne	86SF IW10 MXX	25	
			G 1/4	16	32	9,5	13				ohne	86SF IW13 MXX	25	-
SW L1			G 3/8	19	34	9,5	13				ohne	86SF IW17 MXX	25	
1	9	87	G 1/4	16	37	13,5	13				ohne	87SF IW13 MXX	25	
의 ╂			G 3/8	19	39	13,5	13				ohne	87SF IW17 MXX	25	-
Innengewinde														
	6	86	9 mm		39	9,5	22				ohne	86SF TF09 MXX	25	
L														
<u>L1</u>	9	87	13 mm		41	13,5	21				ohne	87SF TF13 MXX	25	
	13	88	19 mm		91	20	46				ohne	88SF TF19 MXX	10	
Schlauchanschluss														

### RECTUS Serien 86/87/88 Verlängerungsnippel VPE LS D1 NW Anschluss SW D L1 L2 D2 Ventil Artikel-Nr. Serie L mm mm mm Α mm mm mm mm R 1/8 86VN 1010 MXX 6 86 11 100 9,5 9 ohne 10 R 1/8 11 150 9 ohne 86VN 1015 MXXS\_01 10 9,5 86VN 1025 MXX 250 ohne R 1/8 11 9,5 9 10 9 R 1/4 87VN 1315 MXX 87 15 150 12 ohne 10 13,5 R 1/4 15 250 13,5 12 ohne 87VN 1325 MXX 10 Außengewinde 6 G 1/8 86VN 1010 MXXS 01 10 86 11 100 9,5 60 ohne G 1/4 100 9,5 ohne 86VN 1310 MXX 10 14 9 G 1/4 87VN 1310 MXX 87 14 100 13,5 ohne 10 100 13,5 60 ohne 87VN 1710 MXX 10 G3/8 17 Außengewinde durchgängig 6 86 10 mm 11 50 9,5 86VN XX05 MXX 10 ohne 100 9,5 ohne 86VN XX10 MXX 10 mm 11 10 ohne 86VN XX15 MXX 10 mm 11 150 9,5 10 86VN XX20 MXX 10 mm 11 200 9,5 ohne 10 9 87 14 mm 100 9,5 ohne 87VN XX10 MXX 10 15 ohne Gewinde 14 mm 87VN XX15 MXX 15 150 9,5 ohne 10 14 mm 200 9,5 87VN XX20 MXX 10 15 14 mm 15 250 9,5 ohne 87VN XX25 MXX 10

System mit SAFE-LOCK™ Technologie



Nennweite

6/9/13



# 10/11/12

**RECTUS Serie** 





### Technik

Die Rectus-Moldtite-Kupplungen Serie 10, 11 und 12 wurden speziell zur Verbindung von Kühlmittelleitungen und Spritzgussformen entwickelt. Sie zeichnen sich durch die komfortable Einhandbedienung und eine zuverlässige O-Ring Abdichtung aus. Das Steckerprofil ist besonders in Europa verbreitet.

## Vorteile

Lieferbar als einseitig absperrende Ausführung, als beidseitig absperrende Ausführung, mit freiem Durchgang oder als SAFE-LOCK™-Ausführung. Die Kupplungen mit freiem Durchgang werden zur optischen Unterscheidung mit vernickelter Hülse ausgestattet. Die abgewinkelten Anschlüsse verhindern ein Abknicken der Schläuche.

Lieferbare Ventile

# Druckbereich:

PB = 15 bar, maximaler statischer Betriebsdruck (ohne Pulsation) bei min. 4-facher statischer Sicherheit.

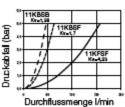
# Temperaturbereich\*

-15°C bis +200°C (FKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium

\*Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).

# Durchfluss-Diagramm







# Werkstoffe

# Kupplung

Gewindestück Ventikörper Entriegelungshülse Entriegelungshülse Venti Kugeln Dichtungen Federn, Sprengringe

Stecker Steckerteil Gewindestück Ventil Feder Dichtung

Messing Messing

Messing, vernickelt (mit Ventil) Messing, vernickelt (ohne Ventil)

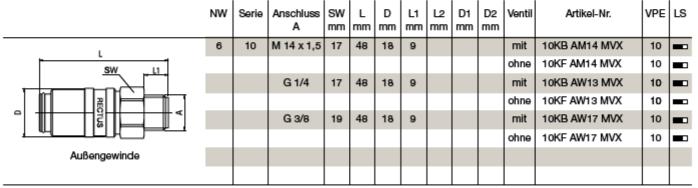
Messing 1.4034 FKM 1.4310

Messing vernickelt Messing Messing, vemickelt Messing Messing, vernickelt Messing Messing 1.4310 1.4310 FKM FKM

Edelstahl 1.4305

# Verschlusskupplungen

# RECTUS Serien 10/11/12



Verschlusskupplungen									F	₹EC	TUS	Serien 10/	11/	12
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	9	11	G 1/4	22	51,5	23	9				mit	11KB AW13 MVX	10	
											ohne	11KF AW13 MVX	10	-
			M 16 x 1,5	22	51,5	23	9				mit	11KB AM16 MVX	10	
L. L.											ohne	11KF AM16 MVX	10	
sw Li			G 3/8	22	51,5	23	9				mit	11KB AW17 MVX	10	-
											ohne	11KF AW17 MVX	10	
o Regulation			G 1/2	22	51,5	23	12				mit	11KB AW21 MVX	10	-
											ohne	11KF AW21 MVX	10	
	13	12	G 1/2	30	74	32	12				mit	12KB AW21 MVX	5	
											ohne	12KF AW21 MVX	5	-
Außengewinde			M 24 x 1,5	30	78	32	16				mit	12KB AM24 MVX	10	
											ohne	12KF AM24 MVX	10	
			G 3/4	30	78	32	16				mit	12KB AW26 MVX	5	-
											ohne	12KF AW26 MVX	5	
3	6	10	G 1/4	17	52,5	18	9				mit	10KB AW13 MVXSL	10	
											ohne	10KF AW13 MVXSL	10	•
			M 14 x 1,5	17	52,5	18	9				mit	10KB AM14 MVXSL	10	
											ohne	10KF AM14 MVXSL	10	•
swL1			G 3/8	19	52,5	18	9				mit	10KB AW17 MVXSL	10	
											ohne	10KF AW17 MVXSL	10	
	9	11	G 1/4	22	62	24	9				mit	11KB AW13 MVXSL	10	
□ ₩ SS C C C C C C C C C C C C C C C C C											ohne	11KF AW13 MVXSL	10	
			M 16 x 1,5	22	62	24	9				mit	11KB AM16 MVXSL	10	
											ohne	11KF AM16 MVXSL	10	•
Außengewinde			G 3/8	22	62	24	9				mit	11KB AW17 MVXSL	10	
											ohne	11KF AW17 MVXSL	10	•
			G 1/2	22	65	24	12				mit	11KB AW21 MVXSL	10	
	-		0.44			4.5					ohne	11KF AW21 MVXSL	10	
	6	10	G 1/4	17	47	18	12					10KB AR13 MVX	10	
L L						4					ohne	10KF AR13 MVX	10	
- <del>^ </del> -			M 14 x 1,5	17	47	18	12				mit	10KB AR14 MVX	10	
sw =	-	44	Milayis	-00	E0 E	00	40				ohne	10KF AR14 MVX	10	
<del>-  </del>	9	11	M 16 x 1,5	22	53,5	23	12				mit	11KB AR16 MVX	10	
											ohne	11KF AR16 MVX	10	
	13	10	Moderate	20			40				mit	40VD ADO4 MAY	10	
Außengewinde 90°	13	12	M 24 x 1,5	30	80	32	18				mit ohne	12KB AR24 MVX 12KF AR24 MVX	10	
Auberigewinde 90											onne	IZNF ARZ4 WVA	10	-
	B	10	G 1/4	17	47	10	0				mit	10KB AH13 MVX	10	
<u> </u>	6	10	G 1/4	17	4/	18	9				ohne	10KF AH13 MVX	10	
			M 14 x 1,5	17	47	18	9				mit	10KB AH14 MVX	10	
sw			14 X 1,5	"	7/	10	9				ohne	10KF AH14 MVX	10	
	9	11	M 16 x 1,5	22	53,5	23	9				mit	11KB AH16 MVX	10	
	9	- ' '	10 X 1,5		00,0	20	9				ohne	11KF AH16 MVX	10	
, WI	13	12	M 24 x 1,5	30	80	32	18				mit	12KB AH24 MVX	10	
Außengewinde 45°	13	12	24 X 1,0	30	30	32	10				ohne	12KF AH24 MVX	10	
ravengemme To											OTATIO	LIV MILTINIA		
Occupant of CASE LOOKIN Technologic														_

### RECTUS Serien 10/11/12 Verschlusskupplungen VPE LS NW Serie Anschluss SW D L1 L2 D1 D2 Ventil Artikel-Nr. L mm mm mm mm mm mm mm 6 10 G 1/4 10KB IW13 MVX 10 17 41 18 10 mit ohne 10KF IW13 MVX 10 10KB IW17 MVX G 3/8 19 45 18 10 mit 10 10KF IW17 MVX ohne 10 9 G 1/4 11KB IW13 MVX 11 21 46,5 23 10 mit 10 11KF IW13 MVX ohne 10 mit 11KB IM16 MVX M 16 x 1,5 21 46,5 23 10 10 Innengewinde 11KF IM16 MVX 10 ohne G 3/8 46,5 mit 11KB IW17 MVX 21 23 10 10 ohne 11KF IW17 MVX 10 6 10 22 mit 10KB TF09 MVX 10 9 mm 52 18 10KF TF09 MVX ohne 10 L1 9 11 13 mm 61,5 23 25 11KB TF13 MVX 10 11KF TF13 MVX ohne 10 12KB TF19 MVX 13 12 19 mm 90 32 32 5 ohne 12KF TF19 MVX 5 Schlauchanschluss 10KB TF09 MVXSL 6 10 22 10 9 mm 60 18 mit 0 10KF TF09 MVXSL ohne 10 L1 9 11 71 25 11KB TF13 MVXSL 10 13 mm 24 mit 11KF TF13 MVXSL ohne 10 Schlauchanschluss 6 10KB TR09 MVX 10 10 9 mm 41 18 22 mit ohne 10KF TR09 MVX 10 9 11 11KB TR13 MVX 10 13 mm 28,5 mit 51 23 11KF TR13 MVX 10 ohne 13 12 mit 12KB TR19 MVX 5 19 mm 78 32 32 12KF TR19 MVX ohne 5 Schlauchanschluss 90° 6 10 53,5 10KB TR09 MVXSL 10 0 ohne 10KF TR09 MVXSL 10 11KB TR13 MVXSL 9 11 13 mm 63,5 24 28,5 10 11KF TR13 MVXSL ohne 10 Schlauchanschluss 90° 10KB TH09 MVX 6 10 9 mm 18 22 mit 10 52 10KF TH09 MVX ohne 10 9 11KB TH13 MVX 11 13 mm 25 mit 10 51 23 ohne 11KF TH13 MVX 10 13 12 19 mm 30 12KB TH19 MVX 5 78 32 12KF TH19 MVX 5 Schlauchanschluss 45°

### RECTUS Serien 10/11/12 Verschlusskupplungen Anschluss SW Ventil NW D L1 L2 D1 D2 Artikel-Nr. VPE LS Serie mm mm mm mm 6 10 9 mm 60 mit 10KB TH09 MVXSL 10 0 10KF TH09 MVXSL ohne 10 9 13 mm 60,5 11KB TH13 MVXSL 10 11 24 25 mit 11KF TH13 MVXSL ohne 10 Schlauchanschluss 45° 6 10 43 125 20 mit 10KB UK125 MVX 1 18 8 10KF UK125 MVX ohne 10KB UK250 MVX 250 mit 1 ohne 10KF UK250 MVX 10KB UK500 MVX 500 mit 1 L1 10KF UK500 MVX ohne 1 11KB UK125 MVX 9 11 53 23 125 26 10 mit 1 ohne 11KF UK125 MVX 11KB UK250 MVX 250 mit 1 RECTUS RECTUS 11KF UK250 MVX ohne 1 11KB UK500 MVX 1 500 mit 11KF UK500 MVX ohne 1 12KB UK160 MVX 13 12 160 mit 1 Doppelkupplung ohne 12KF UK160 MVX 315 12KB UK315 MVX 1 12KF UK315 MVX ohne 500 mit 12KB UK500 MVX 12KF UK500 MVX ohne

### RECTUS Serien 10/11/12 Stecknippel NW Serie Anschluss SW D L1 | L2 Ventil VPE LS L Aus-Artikel-Nr. führung mm mm mm M8x0,75 10SF AM08 MXX 6 11 24 9 Messing ohne Edelstahl ohne 10SF AM08 RXX 25 M 10 x 1 9 10SF AM10 MXX 25 11 24 Messing ohne Edelstahl ohne 10SF AM10 RXX 25 10SF AW10 MXN G 1/8 vernickelt 11 24 9 7 ohne 25 Edelstahl ohne 10SF AW10 RXX 25 M 12 x 1,5 14 Messing 10SF AM12 MXX 27 10 ohne 25 9 G 1/4 15 29 9 12 vernickelt mit 10SB AW13 MVN 25 G 1/4 10SF AW13 MXN 15 26 9 vernickelt ohne 25 10SF AW13 RXX Außengewinde G 1/4 26 9 9 Edelstahl ohne 25 15 M 14 x 1,5 15 29 12 Messing mit 10SB AM14 MVX 25 M 14 x 1,5 10SF AM14 MXX 15 26 9 9 Messing ohne 25 G3/8 17 30 vernickelt 10SF AW17 MXN 25

System mit SAFE-LOCK™ Technologie

Stecknippel									REC	TUS	Serien 10/1	1/	12
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	Aus- führung	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	6	11	G 1/8	14	25	13,5	8		vernickelt	ohne	11SF AW10 MXN	25	
			G 1/4	15	31	13,5	12		vernickelt	mit	11SB AW13 MVN	25	■□
			G 1/4	15	26	13,5	9		vernickelt	ohne	11SF AW13 MXN	25	
			G 1/4	15	26	13,5	9		Edelstahl	ohne	11SF AW13 RXX	25	
<u> </u>			M 14 x 1,5	15	26	13,5	9		Messing	ohne	11SFAM14 MXX	25	
SW L1			M 16 x 1,5	17	30	13,5	12		Messing	mit	11SB AM16 MVX	25	
, have 1			M 16 x 1,5	17	26	13,5	9		Messing	ohne	11SFAM16 MXX	25	-
<u> </u>			G 3/8	17	30	13,5	12		vernickelt	mit	11SB AW17 MVN	25	
			G 3/8	17	26	13,5	9		vernickelt	ohne	11SF AW17 MXN	25	
			G 3/8	17	26	13,5	9		Edelstahl	ohne	11SF AW17 RXX	25	
Außengewinde	13	12	G 1/2	22	47	19	12		vernickelt	ohne	12SF AW21 MXN	25	
			M 24 x 1,5	27	51	19	16		Messing	mit	12SB AM24 MVX	25	
			M 24 x 1,5	27	51	19	16		Messing	ohne	12SF AM24 MXX	25	
			G 3/4	27	51	19	16		vernickelt	mit	12SB AW26 MVN	25	
			G 3/4	27	51	19	16		vernickelt	ohne	12SF AW26 MXN	25	
	6	10	M 8 x 0,75	11	27	9	9	28,5	Messing	ohne	10SF AR08 MXX	25	
			M 10x1	11	27	9	9	28,5	Messing	ohne	10SF AR10 MXX	25	_
r A -			G 1/8	11	27	9	9	28,5	vernickelt	ohne	10SF AR10 MXN	25	
			G 1/4	11	27	9	9	28,5	vernickelt	ohne	10SF AR13 MXN	25	
sw H													
1	9	11	G 1/4	15	34	13,5	11	32	vernickelt	ohne	11SF AR13 MXN	25	
<u> </u>			M 14 x 1,5	15	34	13,5	11	32	Messing	ohne	11SF AR14 MXX	25	
L2			G 3/8	15	34	13,5	11	32	vernickelt	ohne	11SF AR17 MXN	25	-
Außengewinde 90°	13	12	G 1/2	24	47	19	16	54	vernickelt	ohne	12SF AR21 MXN	5	
,			M 24 x 1,5		47	19	16	54	Messing	ohne	12SF AR24 MXX	5	
	6	10	G 1/8	11	24	9	7		vernickelt	ohne	10SF IW10 MXN	25	
			G 1/4	16	27	9	8		vernickelt		10SF IW13 MXN	25	
-1 <del>                                     </del>	-	44	0.44	40		40.5	_			-6	4405 8845 8888		
	9	11	G 1/4	16	33	13,5	8		vernickelt	onne	11SF IW13 MXN	25	
Innengewinde													
	6	10	9 mm		38	9	22		Messing	ohne	10SF TF09 MXX	25	
<u> </u>	9	11	9 mm		41	13,5	25		Messing	ohne	11SF TF09 MXX	25	
L1			13 mm		41	13,5	25		Messing	ohne	11SF TF13 MXX	25	
1 1111111111111111111111111111111111111	13	12	13 mm		61	19	32		Messing	ohne	12SF TF13 MXX	5	-
Schlauchanschluss			19 mm		61	19	32		Messing	ohne	12SF TF19 MXX	5	
I.C. Lieferstetue:				frictio							a liaforhar		

### RECTUS Serien 10/11/12 Verlängerungsnippel VPE LS NW Anschluss SW Serie D L1 L2 Ventil Artikel-Nr. L Ausmm mm mm mm führung 6 10 G 1/8 Messing ohne 10VN 1010 MXX 10 11 100 9 60 G 1/4 Messing 10VN 1310 MXX L1 G 1/4 14 11VN 1310 MXX 10 9 11 100 13,5 60 Messing ohne G 3/8 100 13,5 60 Messing ohne 11VN 1710 MXX 10 Außengewinde durchgängig Messing 10VN XX063 MXX 6 10 8 mm 9 63 9 42 ohne 10 9 100 9 79 Messing ohne 10VN XX10 MXX 10 8 mm 100 Messing 10VN XX12 MXX 10 10 mm 11 120 ohne 240 Messing 10VN XX24 MXX 10 mm 11 9 220 ohne 10 10 mm 11 360 340 Messing ohne 10VN XX36 MXX 10 L1 SW 11VN XX15 MXX 9 14 mm 15 150 13,5 125 Messing ohne 10 13,5 300 11VN XXX30 MXX 14 mm 15 275 Messing ohne 10 14 mm 15 450 13,5 425 Messing ohne 11VN XX45 MXX 10 ohne Gewinde 13 12 500 465 ohne 12VN XX50 MXX 10 21 mm 22 19 Messing 800 Messing 21 mm 22 19 765 ohne 12VN XX80 MXX 10



Nennweite 8/12

يعو

**RECTUS Serie** 

# 608/612





## Technik

Die Serie 608/612 (French Serie) wurde speziell für die Kühlung im Bereich von Kunststoffspritzmaschinen/-formen entwickelt. Durch die versenkbaren Steckeinsätze kann der Kühlungsanschluss direkt in die Form/Maschine eingebaut werden, so dass die Außenkontur keine herausstehenden Anbauteile aufweist, dies ermöglicht ein einfaches und sicheres Handling während des Arbeitsprozesses und keine Beschädigungen an Kupplung und Form.

Dieses System wird als "Durchgangskupplung" ohne Ventile geliefert. Eine Kodierung der Zu- und Rückläufe kann durch einfaches Anbringen der farbigen Clips / Pinge an Kupplung und Stecker dargestellt werden.

## Vorteile

Durch die Verriegelungskugeln wird ein optimaler Halt der Steckverbindung gewährleistet, auch bei seitlich auftretenden Kräften.

Der einfache Entriegelungsmechanismus, optimiert durch Rändelung am Ende der Hülse, kann durch einmaliges Zurückziehen der Hülse durchgeführt werden.

### Lieferbare Ventile



## Druckbereich:

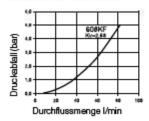
PB = 20 bar, maximaler statischer Betriebsdruck (ohne Pulsation) bei min. 4-facher statischer Sicherheit.

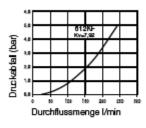
## Temperaturbereich\*

-15°C bis +200°C (FKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium

\*Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).

### **Durchfluss-Diagramm**





### Werkstoffe

Kupplung

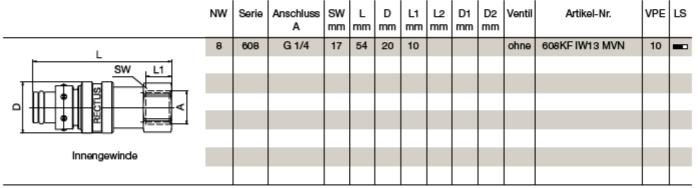
Gehäuse Messing, vernickelt Kugeln 1.4034 Federn 1.4310 Dichtung FKM

Stecker

Stecknippel Messing vernickelt

# Verschlusskupplungen

# RECTUS Serien 608/612



- am Lager
- kurzfristig lieferbar
- mittelfristig lieferbar

Verschlusskupplungen										RE	CTL	JS Serien 608	3/6 <sup>-</sup>	12
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	8	608	8 mm		65	20	28				ohne	608KFTF08 MVN	10	
<u> </u>			10 mm		65	20	28				ohne	608KF TF10 MVN	10	-
			12 mm		65	20	28				ohne	608KF TF12 MVN	10	-
_[ M-[•]   [8]   -]- <sub>1</sub>	12	612	13 mm		77	28	33				ohne	612KF TF13 MVN	10	-
			16 mm		77	28	33				ohne	612KF TF16 MVN	10	
Schlauchanschluss														
	8	608	10 mm		61,5	20	24,5				ohne	608KF TP10 MVN	10	
E			13 mm		65	20	28				ohne	608KF TP 13MVN	10	-
Push-Lok														
	_													_
	8	608	10 mm		51	20	20				ohne	608KF TR10 MVN	10	
			12 mm		51	20	20				ohne	608KF TR12 MVN	10	
	12	612	13 mm		59	28	25				ohne	612KF TR13 MVN	5	
			16 mm		62	28	25				ohne	612KF TR16 MVN	5	•
Schlauchanschluss 90°														
	8	608	10 mm		51	20	20				ohne	608KF TH10 MVN	10	
<b>A</b> -	0	000	12 mm		51	20	20				ohne	608KF TH10 MVN	10	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,														
Г <sub>тти Б</sub>	12	612	13 mm		55	28	25					612KF TH13 MVN	5	-
			16 mm		55	28	25				ohne	612KF TH16 MVN	5	
Schlauchanschluss 45°														

# Stecknippel

# RECTUS Serien 608/612

	NW	Serie	Anschluss A	SW mm	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	8	608	M 10 x 1	6	32	21	10				ohne	608SF AM10 MXN	25	-
L			G 1/8	6	32	21	10				ohne	608SF AW10 MXN	25	
_L1			G 1/4	8	33	21	12				ohne	608SF AW13 MXN	25	-
A RECTURATION OF THE PROPERTY			G 3/8	8	24	21	13				ohne	608SF AW17 MXN	25	-
	12	612	G 3/8	10	41	32	13				ohne	612SF AW17 MXN	10	
			G 1/2	14	44	32	16				ohne	612SF AW21 MXN	10	
Außengewinde			G 3/4	14	32	32	19				ohne	612SF AW26 MXN	10	-

### RECTUS Serien 608/612 Verschlusskupplungen NW Anschluss SW VPE LS Serie D L1 L2 D1 D2 Ventil Artikel-Nr. L mm mm mm mm 8 608 R 1/8 34 ohne 608SF AR10 MXN 10 22 11 33 G 1/4 37 ohne 608SF AR13 MXN 10 608SF AR17 MXN 10 G 3/8 37 22 13 33 Außengewinde 90° 8 608 R 1/8 33 10,5 ohne 608SF AH10 MXN 10 22 R 1/4 ohne 608SF AH13 MXN 10 35 22 13 Außengewinde 45° G 1/8 608SF IW10 MXN 6 608 35 21 10 10 G 1/4 40 14 608SF IW13 MXN 8 21 ohne 10 612SF IW17 MXN 12 G 3/8 612 12 49 14 10 32 ohne G 1/2 612SF IW21 MXN 10 12 14 ohne 50 32 Innengewinde

Verlängerungsnippel										RE	СТС	IS Serien 608	3/6 <sup>-</sup>	12
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
Ď.	8	608	G 1/8	6	50	21	28				ohne	608VN 1005 MXN	10	-
C C			G 1/8	6	100	21	60				ohne	608VN 1010 MXN	10	
			G 1/8	6	150	21	60				ohne	608VN 1015 MXN	10	-
0			G 1/4	8	50	21	28				ohne	608VN 1305 MXN	10	
[ ] g = 3		ij ij	G 1/4	8	100	21	60				ohne	608VN 1310 MXN	10	
Außengewinde			G 1/4	8	150	21	60				ohne	608VN 1315 MXN	10	_
			G 1/4	8	200	21	60				ohne	608VN 1320 MXN	10	

### Color Clip für Kupplungen RECTUS Serien 608/612 VPE LS NW Serie Artikel-Nr. Farbe 608 DHX 608 KXX KXR 8 Clip für Kupplung rot 10 DHX 608 KXX KXB Clip für Kupplung blau DHX 608 KXX KXB 10 DHX 608 KXX KXS Clip für Kupplung schwarz 10 12 612 Clip für Kupplung DHX 612 KXX KXR 10 rot Clip für Kupplung blau DHX 612 KXX KXB 10 Clip für Kupplung DHX 612 KXX KXS 10 schwarz

### RECTUS Serien 608/612 Color Clip für Stecknippel VPE LS NW Serie Artikel-Nr. Farbe 8 608 Clip für Stecknippel rot DHX 608 SXX KXR 10 DHX 608 SXX KXB Clip für Stecknippel DHX 608 SXX KXB blau 10 DHX 608 SXX KXS Clip für Stecknippel schwarz 10 Clip für Stecknippel DHX 612 SXX KXR 10 612 rot Clip für Stecknippel blau DHX 612 SXX KXB 10 Clip für Stecknippel DHX 612 SXX KXS schwarz 10



Nennweite

6/9/12/16



# 6006/6009/6012/6016



## Technik

Als Alternative zu den French-Profilen wurde diese Kupplungsreihe mit Ventil konstruiert. Alle vier Nennweiten unserer Frenchmatic I-Serie sind einseitig und beidseitig absperrend erhältlich.

### Vorteile

Durch die Verriegelungskugeln wird ein optimaler Halt der Steckverbindung gewährleistet, auch bei seitlich auftretenden Kräften.

Optimale Durchflussmenge bei minimalstem Durchflusswiderstand.

Lieferbare Ventile

# Temperaturbereich\*

Druckbereich:

-15°C bis +200°C (FKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium

PB = 20 bar, maximaler

statischer Betriebsdruck

(ohne Pulsation) bei min.

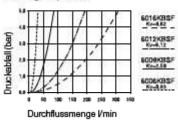
4-facher statischer Sicherheit.

**RECTUS Serie** 

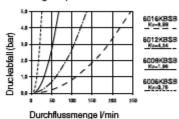
\*Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).

# **Durchfluss-Diagramm**

einseitig absperrend



# beidseitig absperrend



## Werkstoffe

Kupplung

Gehäuse Messing, vernickelt Kugeln 1.4034 1.4310 Federn Dichtung FKM

# Stecker

Steckerteil Gewindestück Ventil Feder Dichtung

## Serie 6006/6009/6012

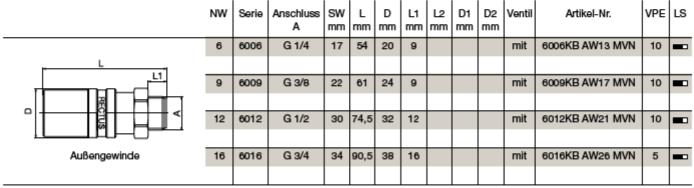
Messing, vernickelt Messing, vernickelt Messing 1.4310 FKM

## Serie 6016

Stahl verzinkt Messing, vernickelt Messing 1.4310 FKM

# Verschlusskupplungen

# RECTUS Serien 6006/6009/6012/6016



Verschlusskupplungen						31	СТІ	JS	Ser	ien	600	6/6009/6012	/60 <sup>-</sup>	16
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	NW	Serie	Anschluss	sw	I	D	Lı	L2	D1	D2	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	ı
		55.1.5	Α	mm	mm	mm	mm	ı	mm	mm				
	6	6006	G1/4	17	47	20	10				mit	6006KB IW13 MVN	10	
	9	6009	G 3/8	21	56	24	10				mit	6009KB IW17 MVN	10	
														匚
	12	6012	G 1/2	30	59,5	32	12				mit	6012KB IW21 MVN	10	-
Innengewinde	16	6016	G 3/4	34	90,5	38	16				mit	6016KB IW26 MVN	5	-
	6	6006	8 mm		58	20	22				mit	6006KB TF08 MVN	10	
	9	6009	12 mm		71	24	25				mit	6009KB TF12 MVN	10	
	12	6012	16 mm		90,5	32	32				mit	6012KB TF16 MVN	10	-
Schlauchanschluss	16	6016	19 mm		112,5	38	36				mit	6016KB TF19 MVN	5	
L A 1	6	6006	8 mm		47	20	22				mit	6006KB TR08 MVN	10	
	9	6009	10 mm		60,5	24	22				mit	6009KB TR10 MVN	10	
5			12 mm		60,5	24	28,5				mit	6009KB TR12 MVN	10	•
- <del></del>														
Schlauchanschluss 90°														

### RECTUS Serien 6006/6009/6012/6016 Stecknippel VPE LS SW NW Anschluss D Ventil Serie L1 L2 Aus-Artikel-Nr. Α mm mm mm mm mm führung G 1/2 Messing 6009SB AW21 MVN 9 6009 22 13,8 12 mit 10 37 Messing ohne 6009SF AW21 MXN 10 Messing 12 6012 R 1/2 22 42 17,8 17 ohne 6012SF AK21 MXN 10 G 3/4 27 46 17,8 16 Messing mit 6012SB AW26 MVN 10 Messing ohne 6012SF AW26 MXN 10 16 6016 R 3/4 27 59 22,4 19 Stahl ohne 6016SF AK26 SXZ 10 6016SB AW33 SVZ G 1 24 Stahl mit Außengewinde 32 62 22,4 10 6006SF AK10 MXN 6006 R 1/8 6 5 30 10 9 Messing ohne 10 R 1/4 6009SF AK13 MXN 9 6009 8 13,8 12 Messing ohne 10 35 R 3/8 13,8 6009SF AK17 MXN 8 35 12 Messing ohne 10 Messing 12 6012 R 3/8 10 17,8 12 6012SF AK17 MXN 10 Außengewinde mit Innensechskant

Stecknippel						RE	сτι	JS	Serien	600	6/6009/6012	/60 <sup>-</sup>	16
	NW	Serie	Anschluss A	SW	L mm	D mm	L1 mm	L2 mm	Aus- führung	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	6	6006	G 1/8	17	45	9,4	7		Messing	mit	6006SB AO10 MVN	10	
	9	6009	G 1/4	19	49	13,8	9		Messing	mit	6009SB AO13 MVN	10	
			G 3/8	24	47	13,8	9		Messing	mit	6009SB AO17 MVN	10	
			G 1/2	27	50	13,8	12		Messing	mit	6009SB AO21 MVN	10	-
11													
	12	6012	G 3/8	24	61	17,8	9		Messing	mit	6012SB AO17 MVN	10	-
○ <del>                                     </del>			G 1/2	27	62	17,8	12		Messing	mit	6012SB AO21 MVN	10	
			G 3/4	34	64	17,8	16		Messing	mit	6012SB AO26 MVN	10	
Außengewinde mit Dichtring													
	16	6016	G 3/4	34	81	22,4	16		Stahl	mit	6016SB AO26 SVZ	5	
			G1	41	84	22,4	19		Stahl	mit	6016SB AO33 SVZ	5	
	6	6006	G 1/8	17	47	9,4	7		Messing	mit	6006SB IW10 MVN	10	
			G 1/4	17	34	9,4	11		Messing	ohne	6006SF IW13 MXN	10	_
<u> </u>													
<u>- L1</u>	9	6009	G 1/4	19	46	13,8	10		Messing	mit	6009SB IW13 MVN	10	
			G 3/8	22	48	13,8	10		Messing	mit	6009SB IW17 MVN	10	
<u> </u>			G 3/8	22	37	13,8	10		Messing	ohne	6009SF IW17 MXN	10	
Innengewinde	12	6012	G 1/2	27	45	17,8	12		Messing	ohne	6012SF IW21 MXN	10	
	16	6016	G 3/4	32	80,5	22,4	16		Stahl	mit	6016SB IW26 SVZ	5	•
			G 3/4	32	58	22,4	16		Stahl	mit	6016SF IW26 SXZ	5	

LS = Lieferstatus: == am Lager == kurzfris

kurzfristig lieferbar

mittelfristig lieferbar

# **RECTUS Serie**

# 006KL



Nennweite

auf 80% verkleinert

6,0



### Technik

Flatface-Kupplungs-System für Kühlkreisläufe. Extrem geringe Leckage beim Entkuppeln, gleichzeitig kein Luft- und Schmutzeinschluss ins System. Einsatz sowohl mit kaltem oder heißem Wasser und Thermodi mit Temperaturen bis 200°C. Höchste Effizienz durch maximalen Durchfluss bei geringem Druckabfall.

### Vorteile

Einfache Handhabung durch Einhandbedienung und das geriffelte Hülsendesign.

Sehr hohe Lebensdauer durch die robuste Bauweise.

# Lieferbare Ventile



# Druckbereich

PB = 60 bar, maximaler statischer Betriebsdruck (ohne Pulsation) bei min. 4-facher statischer Sicherheit.

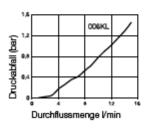
### Temperaturbereich\*

-15°C bis +200°C (FKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium

\*Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).



Viskositäts-Test mit Öl 32cSt bei 40°C gemäß ISO 7241-2:2000



# Werkstoffe

# Kupplung

Gewindestück Ventilkörper Entriegelungshülse Ventil Federn, Sprengring

Federn, Sprengrin Kugeln Dichtungen Messing Edelstahl Edelstahl

Messing, vernickelt

Edelstahl Edelstahl FKM, VMQ

### Stecker

Steckerteil Gewindestück Vantil

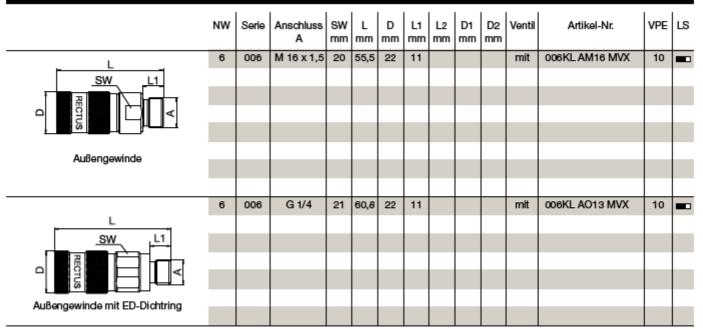
Ventil Feder Dichtung Edelstahl Messing

Messing, vernickelt Edelstahl

FKM

# Verschlusskupplungen

# **RECTUS Serie 006KL**



### Verschlusskupplungen **RECTUS Serie 006KL** NW Anschluss SW D1 D2 VPE LS Serie D L2 Ventil Artikel-Nr. L mm mm mm mm mm 6 17 59,2 006KL AR16 MVX 10 Außengewinde 90° 006KL IW13 MVX 6 006 G 1/4 20 57,9 22 14 10 Innengewinde 006KL TP10 MVX 006 10 mm 10 20 79,4 L1 Schlauchanschluss

### Verschlussnippel **RECTUS Serie 006KL** VPE LS NW Serie Anschluss SW D1 D2 Ventil Artikel-Nr. mm mm mm mm mm mm mm 006 G 1/4 19 006SL AW13 MVX 6 11 10 55 12,5 Außengewinde 6 M 16 x 1,5 16 57,8 12,5 006SL AR16 MVX Außengewinde 90°

kurzfristig lieferbar

mittelfristig lieferbar

LS = Lieferstatus:

am Lager

Nennweite

8,1



### Technik

Multikupplungs-System als Platten- oder Enzelkomponente zum Verbinden von Schlauchkombinationen. Spezialteflonbeschichtung der Kupplungskörper, dadurch hohe Widerstandsfähigkeit, geringe Kuppelkräfte und Beständigkeit gegenüber flüssigen Medien.

Die Standardversion besteht aus einer Losplatte, bestückt mit 8 Schnellverschluss-Kupplungen, 2 Haltegriffen und 2 Arretierkupplungen sowie einer Festplatte, bestückt mit 8 Steckern und 2 Arretierbotzen. Die Bestückung ist asymmetrisch angebracht um Verwechslungen einzelner Kreisläufe auszuschließen.

### Vorteile

Sicherheitsverriegelungs-System verhindert unfreiwilliges Entkuppeln.

## Lieferbare Ventile





### Druckbereich

PB = 15 bar, maximaler statischer Betriebsdruck (ohne Pulsation) bei min. 4-facher statischer Sicherheit.

# Temperaturbereich\*

-20°C bis +100°C (NBR) -40°C bis +120/150°C (EPDM) -15°C bis +200°C (FKM) 0°C bis +316°C (FFKM) jeweils abhängig vom Durchflussmedium.

\* Bei Temperaturen unter -15°C und über +200°C ist eine Sonderausführung erforderlich (auf Anfrage).



### Werkstoffe Kupplung

Losplatte mit 2 Griffen 8 Stück Multikupplungen

8 Stück Mutikupplungen
Gewindestück
Ventilkörper
Innenteile
Federn
Dichtungen
Sprengringe
2 Stück Arretierkupplungen

# Stecker

Festplatte

8 Stück Multistecker Gewindestück Stecker Innenteile Federn Dichtungen Sprengringe

2 Stück Arretierstecker

# Aluminium eloxiert

Messing vernickelt Stahl gehärtet DNC-PTFE-besch. Messing 1.4310 FKM 1.4310 Stahl, gehärtet und vernickelt

Aluminium eloxiert

Messing vernickelt Stahl gehärtet DNC-PTFE-besch. Messing 1.4310 FKM 1.4310

Stahl, gehärtet und vernickelt

# Kupplungsplatten

# **RECTUS Serie 08**

	NW	Serie	Anschluss A	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	L mm	Ventil	Artikel-Nr.	VPE	LS
	8,1	08	G 1/2	170	100	50	30	18		ohne	08KF IW21 SVN	1	-
ا <del>ا السسما</del> ا										mit	08KL IW21 SVN	1	•
													L
<b>****</b>													
Innengewinde													
A	8,1	08	9 mm	170	100	50	36	18		ohne	08KF TF09 SVN	1	
a <del>[                                   </del>										mit	08KL TF09 SVN	1	
			13 mm	170	100	50	44	18		ohne	08KF TF13 SVN	1	-
( <del>0</del>										mit	08KL TF13 SVN	1	
<del>                                  </del>													
Schlauchanschluss													

LS = Lieferstatus:

am Lager

## Steckerplatten **RECTUS Serien 08** VPE LS NW Serie Anschluss SW Α В С D Ε L Ventil Artikel-Nr. mm mm mm mm mm mm 8,1 G 1/2 100 27 ohne 08SF IW21 SXN 08SL IW21 SXN 08SF TF09 SXN 8,1 9 mm 170 100 27 mit 08SL TF09 SXN 1 13 mm 27 08SFTF13 SXN 08SLTF13 SXN

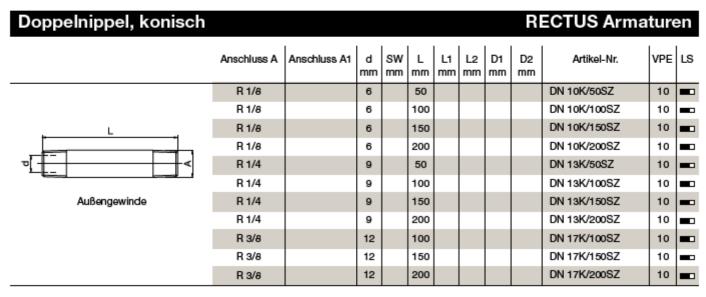
kurzfristig lieferbar

mittelfristig lieferbar

# **Armaturen**

Gewindetüllen									Rl	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW mm	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
	M 8 x 0,75		9	11	33,5	7				GT 08/09	25	
	M 10 x 1		9	11	33,5	7				GT 10/09S_02	25	-
	G 1/8		9	14	33	7				GT 10/09	25	
	G 1/4		9	17	35	9				GT 13/09	25	_
L	M 12 x 1,5		13	15	40	9				GT 12/13S_01	25	-
L1 sw	G 1/4		13	17	42	9				GT 13/13	25	_
<del>-    </del>	M 14 x 1,5		13	17	43	10				GT 14/13	10	
^  <u> </u>	M 16 x 1,5		13	17	40	9				GT 16/13	10	-
	G 3/8		13	19	42	9				GT 17/13	25	
Außengewinde	M 24 x 1,5		19	27	56	16				GT 24/19	10	
	G 1/2		19	24	54	12				GT 21/19	10	-
	G 3/4		19	32	60	16				GT 26/19	10	
	G 1/8		9	14	33	8				GI 10/09	25	
L	G 1/4		9	17	33	8				GI 13/09	25	-
L1 sw	M 14 x 1,5		9	17	32	10				GI 14/09	10	
	G 1/4		13	17	39	8				GI 13/13	25	•
< <del>[                                   </del>	M 16 x 1,5		13	22	40	10,5				GI 16/13	10	-
	G 3/8		13	19	40	8				GI 17/13	10	•
Innengewinde												

Doppelnippel									RI	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
	M 14 x 1,5	M 14 x 1,5		17	23	9	9			DN 14/14S	10	
	M 14 x 1,5	G 1/4		17	23	9	9			DN 13/14S	10	•
1	G 1/4	G 1/4		17	23	9	9			DN 13/13S_09	10	
L1 L2	M 16 x 1,5	M 16 x 1,5		19	23	9	9			DN 16/16S	10	-
	M 16 x 1,5	G 3/8		19	23	9	9			DN 16/17S	10	_
	G 3/8	G 3/8		19	23	9	9			DN 17/17S_06	10	
<b>₹</b>	G 1/2	M 14 x 1,5		22	27	12	9			DN 14/21S	10	_
	G 1/2	M 16 x 1,5		22	27	12	9			DN 16/21S	10	
Außengewinde mit	G 1/2	G 1/2		22	30	12	12			DN 21/21S_08	10	
Rectuloc-Beschichtung, Gewinde gerändelt	M 24 x 1,5	G 1/2		27	36	16	12			DN 21/24S	10	•
<b>3</b>	G 3/4	G 3/4		27	40	16	16			DN 26/26S_03	10	
	G 3/4	M 24 x 1,5		27	40	16	16			DN 24/26S	10	



Reduziernippel									R	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW mm	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
	G 1/4	G 1/8		17	11	7				RK 10/13S_07	10	
	M 14 x 1,5	M 10 x 1		17	11	7				RK M10/M14S	10	_
	G 3/8	G 1/4		19	13	9				RK 13/17S_09	10	
₹, □   ∢	M 18 x 1,5	M 14 x 1,5		22	14	9				RK M14/M18S	10	
<u> </u>	G 1/2	G 3/8		24	18	12				RK 17/21S_08	10	_
Außengewinde mit	G 3/4	G 1/2		27	24	16				RK 21/26S_08	10	
Rectuloc-Beschichtung,	M 24 x 1,5	M 16 x 1,5		27	24	16				RK M16/M24S	10	
Gewinde gerändelt												

Verlängerungstülle									R	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
L	10 mm		6	11	120			10		VT 09XX12 MXX	10	
	10 mm		8	11	240			10		VT 09XX24 MXX	10	_
5	13 mm		9	15	150			14		VT 13XX15 MXX	10	
!!	13 mm		9	15	300			14		VT 13XX30 MXX	10	
Schlauchanschluss												

Verschlussschraube mi				R	ECTUS Arma	tur	en					
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW mm	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
	M 10 x 1		14	5	11	8				VZ 10MS	25	-
L1 sw	G 1/8		14	5	11	8				VZ 10NS	25	
	M 12 x 1,5		17	6	15	12				VZ 12MS	25	
□  <b>  </b>	G 1/4		18	6	15	12				VZ 13NS	25	-
	M 14 x 1,5		19	6	15	12				VZ 14MS	25	
Außengewinde mit Kupferdichtring	G 3/8		22	8	15	12				VZ 17NS_01	25	
Aubengewinde mit Napieralonding	G 1/2		26	10	18	14				VZ 21NS	25	-

Verschlussschrauben									Rl	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	SW	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
	M 8 x 0,75			4	8					VK 08S	100	_
	M 10 x 1			5	8					VK 10S	100	_
	G 1/8			5	8					VK 10N*	100	
sw.	M 12 x 1,5			6	8					VK 12S	100	_
	G 1/4			7	10					VK 13N*	100	
<  <del>( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (</del>	M 14 x 1,5			7	10					VK 14S	100	_
	G 3/8			8	10					VZ 17N*	100	_
Außengewinde konisch	G 1/2			10	10					VZ 21N*	100	_
* vernickelt												
	M 8 x 0,75			4	8					VZ 08MS	100	
	M 10 x 1			5	8					VZ 10MS_01	100	_
	G 1/8			5	8					VZ 10NS_01	100	_
, L SW	M 12 x 1,5			6	8					VZ 12MS_01	100	_
	G 1/4			7	10					VZ 13NS_01	100	
<b></b>	M 14 x 1,5			7	10					VZ 14MS_01	100	_
	G 3/8			8	10					VZ 17NS_02	100	
Außengewinde zylindrisch	G 1/2			10	10					VZ 21NS_01	100	_
	Мз		6		11,5	3,5				VSS 6/M3	100	_
F	M 4		8		11,5	3,5				VSS 8/M4	100	
	M 6		10		14	4				VSS 10/M6	100	_
	M 6		12		14	4				VSS 12/M6	100	
	M 8		16		16	4				VSS 16/M8	100	
THE PARTY OF THE P												
Verschlussstopfen												

Quetschhülse									Rl	ECTUS Arma	ture	en
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	d mm	L mm	L1 mm	L2 mm	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE	LS
			15	10						QH 1510	100	
			16	10						QH 1610	100	_
			18	10						QH 1810	100	_
·			19	13						QH 1913	100	_
ا ا			20	13						QH 2013	100	
			22	13						QH 2213	100	_
· <del>-</del>			23	13						QH 2313	100	
			29	19						QH 2319	50	_

### Schlauchschellen **RECTUS Armaturen** L2 D1 VPE LS Spannbereich Bandbreite D D2 Artikel-Nr. mm mm mm mm mm mm 8-12 KA 0814 50 8 10-16 KA 1016 50 KA 1222 50 12-22 16-27 9 KA 1627 50 23-35 10 KA 2335 50 30-45 KA 3045 10 50 32-50 KA 3250 13 50

nlauchpresse		116						R	ECTUS Arm	atur
	Anschluss A	Anschluss A1	D mm	d mm	L1 mm	ı	D1 mm	D2 mm	Artikel-Nr.	VPE
			10-36						PM 10-36	1
6										
(10) (10)										

### Verteilerblock Aluminium **RECTUS Armaturen** VPE LS **Ports** D<sub>2</sub> S H D1 С Ν Т Κ D L Artikel-Nr. mm 4 G 1/4 G 3/4 43,2 43 4,5 38,1 38,1 57,2 114,3190,5 blau VL 26/13 AB4 1 31 5 VL 26/13 AR4 1 190,5 266,7 blau VL 26/13 AB6 1 rot VL 26/13 AR6 1 266,7 342,9 blau VL 26/13 AB8 VL 26/13 AR8 1 4 G 3/8 G 1 55,9 54,1 7,1 50,8 38,1 40,6 6,9 63,5 152,4 228,6 blau VL 33/17 AB4 VL 33/17 AR4 1 254 330,2 blau VL 33/17 AB6 rot VL 33/17 AR6 1 8 355,6 431,8 blau VL 33/17 AB8 Lieferung ohne Kupplungen rot VL 33/17 AR8

kurzfristig lieferbar

mittelfristig lieferbar

LS = Lieferstatus:

mm am Lager

# **Schläuche**

Schläuche aus EPDM							REC	TUS Schl	äuch	ne
$\bigcirc$	Medium	max. Druck- bereich	Temperatur- bereich	D mm	D1 mm	Referenz Quetschhülse	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	LS
	Wasser	15 bar	bis +140°C	17,5	10/9	QH1810	blau	MHE 1050 B	50 m	
						QH1810	rot	MHE 1050 R	50 m	_
						QH1810	schwarz	MHE 1050 S	50 m	
	Wasser	15 bar	bis +140°C	21	13	QH2313	blau	MHE 1350 B	50 m	
051						QH2313	rot	MHE 1350 R	50 m	_
						QH2313	schwarz	MHE 1350 S	50 m	
•	Wasser	15 bar	bis +140°C	27	19	QH2919	blau	MHE 1930 B	30 m	_
						QH2919	rot	MHE 1930 R	30 m	
						QH2919	schwarz	MHE 1930 S	30 m	_

Schläuche aus NBR							REC	TUS Schl	iucl	ne
	Medium	max. Druck- bereich	Temperatur- bereich	D mm	D1 mm	Referenz Quetschhülse	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	LS
	Öl	15 bar	bis +150°C	17,5	10/9	QH1610	schwarz	MHN 1050 S	50 m	-
	ÖI	15 bar	bis +150°C	21	13	QH2313	schwarz	MHN 1350 S	50 m	_

Schläuche aus PVC							REC	TUS Schl	äucł	า€
$\alpha$	Medium	max. Druck- bereich	Temperatur- bereich	D mm	D1 mm	Referenz Quetschhülse	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	L
	Wasser	15 bar	bis +60°C	16	10/9	QH1610	transparent	MHP 1030 T	30 m	
		107500151415				QH1610	blau	MHP 1030 B	30 m	-
						QH1610	rot	MHP 1030 R	30 m	•
	Wasser	15 bar	bis +60°C	21	13	QH1913	transparent	MHP 1330 T	30 m	•
						QH1913	blau	MHP 1330 B	30 m	ŀ
I - throw which was						QH1913	rot	MHP 1330 R	30 m	•
	Wasser	15 bar	bis +60°C	27	19	QH2919	transparent	MHP 1930 T	30 m	•

### Schläuche aus Silikon **RECTUS Schläuche** Referenz Artikel-Nr. VPE LS Medium max, Druck-Temperatur-D D1 Farbe bereich bereich mm mm Quetschhülse Wasser 15 bar bis +170°C 10/9 QH 1510 silber MHS 1025 25 m 15 QH 1510 blau MHS 1025 B 25 m MHS 1025 R 25 m QH 1510 rot Wasser bis +170°C silber MHS 1325 15 bar 19 QH 1913 25 m 13 MHS 1325 B QH 1913 blau 25 m QH 1913 rot MHS 1325 R 25 m

### Schläuche aus FKM **RECTUS Schläuche** Medium max. Druck-Temperatur-D D1 Referenz Farbe Artikel-Nr. VPE LS Quetschhülse bereich bereich mm mm Öl/Wasser silber MHF 1025 15 bar bis +200°C QH 1510 25 m 15 10/9 QH 1510 MHF 1025 B blau 25 m MHF 1025 R 25 m QH 1510 rot Öl/Wasser 15 bar silber MHF 1325 bis +200°C 19 13 QH 1913 25 m QH 1913 blau MHF 1325 B 25 m QH 1913 rot MHF 1325 R 25 m

LS = Lieferstatus: am Lager kurzfristig lieferbar mittelfristig lieferbar

# Antriebs- und Steuerungstechnologien von Parker

Wir von Parker setzen alles daran, die Produktivität und die Rentabilität unserer Kunden zu steigern, indem wir die für ihre Anforderungen besten Systemlösungen entwickeln. Gemeinsam mit unseren Kunden finden wir stets neue Wege der Wertschöpfung. Auf dem Gebiet der Antriebs- und Steurungstechnologien hat Parker die Erfahrung, das Know-how und qualitativ hochwertige Komponenten, die weltweit verfügbar sind. Kein anderer Hersteller bietet eine so umfangreiche Produktpalette in der Antriebs- und Steuerungstechnologie wie Parker. Weitere Informationen erhalten Sie unter der kosteniosen Rufnummer 00800 27 27 5374



# **LUFT- UND RAUMFAHRT**

- Flugzeugantriebe
- Geschäftsflugverkehr und allgemeine Luftfahrt
- Kommerzieller Transport
- Landgestützte Waffensyste
- Militärflugzeuge
   Raketen und Raketenwerfer-Fahrzeuge
- Regionalverkehr
- Unbemannte Flugzeuge

- · Rugsteuerungssysteme und -komponenten
- Ruidleitungssysteme
- Ruid-Durchflussmessungs- und Zerstäubungsgeräte
- Kraftstoffsysteme und -komponenten
- · Hydraulikaysteme und -komponenten
- Systeme zur Herstellung von inertern Stickstoff
- · Pneumatische Systeme und
- R\(\text{a}\)der und Bremsen



# KÄLTE-KLIMATECHNIK

- Landwirtschaft
- Klimatechnik
- Lebensmitte industrie
- Medizin/Biowissenschaften
- Prázisionskůhlung
- Verarbeitungsindustrie
- Transportwesen

- CO,-Kontrollen Bektronische Steuerungen
- Filtertrockner
- Handabsperrventile
- Schläuche und Anschlüsse
- Druckregelventile Kühlmittelverteiler
- Sicherheitsventile
- Bektromagnetventile
- Thermostatische Expansionsventile



# ELEKTROMECHANIK

### Luft- und Raumfahrt

- Lebensmittel und Getränke
- Biowissenschaften und Medizintechnik.
- Werkzeugmaschinen
- Verpackungsmaschinen
- Papierherstellungs- und Druckmaschinen
- Kunststoffmaschinen und Materialumformung
   Prozesstechnik
- Grundstoff- und Rohmetall-Herstellung
- Hableiter und elektronische Industrie
- Draht und Kahol

- · AC/DC-Antriebe, Systeme
- Elektromechanische Aktuatoren
- Steuerungen
- Handhabungssysteme Getriebe
- Bediengeräte
- Industrie-PCs
- Umrichter
- · Linearmotoren, Achsmodule Präzisionsmechanik
- · Servomotoren, -antriebe
- Profile



# FILTRATION

- Lebensmittelindustrie
- Industrielle Maschinen und Anlagen
- Biowissenschaften
- Mobile Ausrüstung
- Ol und Gas
- Energieerzeugung
- Transportwesen

- Analytische Gaserzeuger
- · Filter für Druckduft und Gas
- Condition Monitoring Motorsaugluft-, Treibstoff- und
- Öl-Filterung und -Systeme
- · Hydraulik-, Schmier- und Kühlmittelfilter
- · Prozess-, chemische, Wasser- und
- Stickstoff- u. Wasserstoff-Erzeuger. Automatische Kondensatableite



# FLUIDTECHNIK

- . Luft- und Raumfahrt
- · Chemie- und Petrochemie Raumaschinen
- Lebensmittelindustrie · Kraftstoff- und Gasleitung
- Industrielle Anlagen Mobile Ausrüstungen
- Of und Gas
- Transportwe
- Schweißen

- · Messinganschlüsse und -ventile
- Diagnoseausnistung
- Fluid-Leitungssysteme Schläuche für industrielle Anwendungen
- · PTFE- und PFA-Schläuche, -Rohre und Kunststoffanschlüsse
- Gummi- und Thermoplastschläuche und Anschlüsse
- Rohrverschraubungen und Adapter
   Schneilwerschluss-Kupplungen



## HYDRAULIK

- · Luft- und Raumfahrt
- · Forstwirtschaft
- Industrielle Maschinen u. Anlagen
- Stromerzeugung und Energiewirtschaft
   LKW-Hydraulik

- Diagnoseausrüstung
   Hydraulische Zylinder und
- Hydraulik-Systeme · Hwdraulik-Ventile und Steuerungen
- und Anschlüsse
- Rohrverschraubungen und Adapter Schnellverschluss-Kupplungen



## **PNEUMATIK**

- Luft- and Raumfahrt Transportsysteme und Werkstück-
- Handhabung Industrielle Automation
- I ebensmitte industrie
- Biowissenschaften und Medizin • Werkzeugmaschinen
- Verpackungsmaschinen Transportwesen und

# Automobilindustrie

- Druckluft-Aufbereitung
- Pneumatik Zylinder
- Kompakt Zylinder
- Linearantriebe
- Greifer und Aktuatoren Drehantriebe und Motoren
- Felchus-Ventilsusteme
- Pneumatik Zubehör
- Valuum-Generatoren



- Lebensmittelindustrie
- · Mikm-Elektronik
- Ol und Gas

- für die Leitung hochreiner Gase Prozesstechnik-Anschlüsse, -Ventile und Druckregler



# DICHTUNG UND ABSCHIRMUNG

- · Luft- und Raumfahrt Chemische Verarbeitung
- Gebrauchsgüter
- Energie, OI und Gas
   Fluidtechnik Industrie allgemein.
- Informationstechnologie Rinwissenschaften
- Militär · Halbleiter-Technik Telekommunikation Transport

- · Dynamische Dichtungen
- Elastomer-O-Ringe EMV-Abschirmungen Extrudierte- und präzisionsgeschnittene /
- gefertigte Bastomerdichtungen Homogene und eingefügte
- Hochtemperatur-Metalldichtungen . Metall- und Kunststoff- Verbundstoff-Dichtungen



- HebezeugeLandwirtschaft
- Raumaschinen
- Ol und Gas

- Hydro-Speicher
- · Gummi- und Thermoplastschläuche



- Zuganker-Zylinder
- Verblockbare Ventile
- · Vakuum-Sauger und -Sensoren



# PROZESSSTEHERLING

- Chemische Industrie/Baffinerien.
- Allgemeine und Zahnmedizin
- Energieerzeugung
- Produkte und Systeme zur Bearbeitung analytischer Proben
- Anschlüsse, Ventile und Pumpen für die Leitung von Ruorpolymeren
   Anschlüsse, Ventile und Regler



# Parker weltweit

AE – Vereinigte Arabische Emirate, Dubai Tel: +971 4 8127100 parker.me@parker.com

AR - Argentinien, Buenos Aires Tel: +54 3327 44 4129

AT – Österreich, Wiener Neustadt Tel: +43 (0)2622 23501-0 parker.austria@parker.com

AT - Österreich, Wiener Neustadt (Osteuropa) Tel: +43 (0)2622 23501 900 parker.easteurope@parker.com

AU - Australien, Castle Hill Tel: +61 (0)2-9634 7777

AZ – Aserbaidschan, Baku Tel: +994 50 2233 458 parker.azerbaijan@parker.com

BE/LU - Belgien, Nivelles Tel: +32 (0)67 280 900 parker.belgium@parker.com

BR - Brasilien, Cachoeirinha RS Tel: +55 51 3470 9144

BY - Weißrussland, Minsk

Tel: +375 17 209 9399 parker.belarus@parker.com

CA - Kanada, Milton, Ontario Tel: +1 905 693 3000

CH - Schweiz, Etoy, Tel: +41 (0) 21 821 02 30 parker.switzerland@parker.com

CN - China, Schanghai Tel: +86 21 5031 2525

CZ – Tschechische Republik, Klecany Tel: +420 284 083 111 parker.czechrepublic©parker.com

DE - Deutschland, Kaarst Tel: +49 (0)2131 4016 0 parker.germany®parker.com

DK - Dänemark, Ballerup Tel: +45 43 56 04 00 parker.denmark@parker.com

ES - Spanien, Madrid Tel: +34 902 33 00 01 parker.spain@parker.com FI - Finnland, Vantaa Tel: +358 (0)20 753 2500 parker.finland@parker.com

FR - Frankreich, Contamine-sur-Arve Tel: +33 (0)4 50 25 80 25 parker.france@parker.com

GR - Griechenland, Athen Tel: +30 210 933 6450 parker.greece@parker.com

HK - Hong Kong Tel: +852 2428 8008

HU - Ungarn, Budapest Tel: +36 1 220 4155 parker.hungary@parker.com

IE - Irland, Dublin Tel: +353 (0)1 466 6370 parker.ireland@parker.com

IN - Indien, Mumbai Tel: +91 22 6513 7081-85

IT - Italien, Corsico (MI) Tel: +39 02 45 19 21 parker.italy@parker.com

JP - Japan, Tokyo Tel: +(81) 3 6408 3901

KR - Korea, Seoul Tel: +82 2 559 0400

KZ – Kasachstan, Almaty Tel: +7 7272 505 800 parker.easteurope@parker.com

LV - Lettland, Riga Tel: +371 6 745 2601 parker.latvia@parker.com

MX - Mexico, Apodaca Tel: +52 81 8156 6000

MY - Malaysia, Shah Alam Tel: +60 3 7849 0800

NL - Niederlande, Oldenzaal Tel: +31 (0)541 585 000 parker.nl@parker.com

NO - Norwegen, Ski Tel: +47 64 91 10 00 parker.norway@parker.com

NZ - Neuseeland, Mt Wellington Tel: +64 9 574 1744 PL - Polen, Warschau Tel: +48 (0)22 573 24 00 parker.poland@parker.com

PT – Portugal, Leca da Palmeira Tel: +351 22 999 7360 parker.portugal@parker.com

RO - Rumänien, Bukarest Tel: +40 21 252 1382 parker.romania@parker.com

RU - Russland, Moskau Tel: +7 495 645-2156 parker.russia@parker.com

SE - Schweden, Spånga Tel: +46 (0)8 59 79 50 00 parker.sweden@parker.com

SG - Singapur Tel: +65 6887 6300

SK – Slowakei, Banaká Bystrica Tel: +421 484 162 252 parker.slovakia@parker.com

SL - Slowenien, Novo Mesto Tel: +366 7 337 6650 parker.slovenia@parker.com

TH - Thailand, Bangkok Tel: +662 717 8140

TR - Türkei, Istanbul Tel: +90 216 4997081 parker.turkey@parker.com

TW - Taiwan, Taipei Tel: +866 2 2298 8987

UA - Ukraine, Kiew Tel +380 44 494 2731 parker.ukraine@parker.com

UK - Großbritannien, Warwick Tel: +44 (0)1926 317 878 parker.uk@parker.com

US - USA, Cleveland Tel: +1 216 896 3000

VE - Venezuela, Caracas Tel: +58 212 238 5422

ZA – Republik Südafrika, Kempton Park Tel: +27 (0)11 961 0700 parker.southafrica@parker.com

© Rectus GmbH/490 - b.p 04/2009





Edition: April 2009 2. / CAT/9800-MOLD/D

RECTUS GmbH
Quick Coupling Division Europe
Daimlerstr. 7
71735 Eberdingen – Germany
Telefon +49 7042/100-0
Fax +49 7042/100-147
www.rectus.de